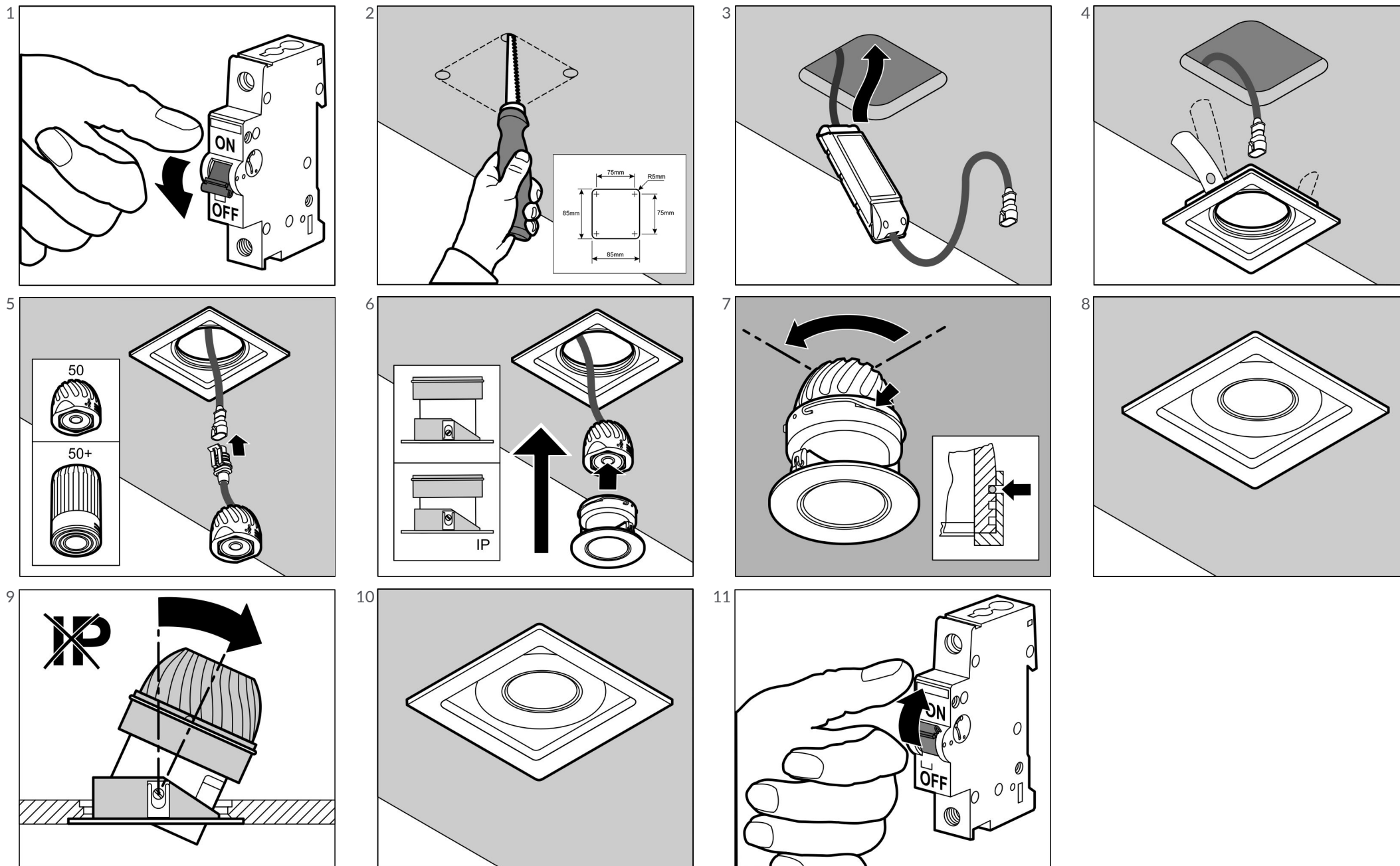




JOHN CULLEN

INSPIRE WITH LIGHT

SQUARE/AQUASQUARE TRIM 50 & 50+ INSTALLATION GUIDE

GB - INSTRUCTIONS OF INSTALLATION AND USE

WARNING

The product cannot be in any case modified or forced, any modifications might jeopardize the safety system making in dangerous, John Cullen Lighting declines any responsibility on modified products.

The product must not be covered with insulating or similar materials.

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or similar qualified person.

Cables must only be replaced by manufacturer.

A SELV LED driver must be used.

Do not wire when driver is energised as a hot connection will destroy the LED.

Luminaire shall be connected to control gear with integrated or external screwless terminal block e.g. Wago Type 221.

Terminal block not included. Installation may require advice from a qualified person.

Luminaire shall be connected to control gear with integrated or external screw/screwless terminal block with rated connecting capacity as per specification sheet.

Wire in series: correct polarity must be observed.

Black cable (-) Negative

Red cable (+) Positive

CLEANING INSTRUCTIONS

Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt. Warning: do not use alcohol or other solvents.

FR - INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET

D'UTILISATION

AVERTISSEMENT

Le produit ne peut en aucun cas être modifié ou forcé, toute modification risque de compromettre le système de sécurité et le rendre dangereux. John Cullen Lighting décline toute responsabilité sur les produits modifiés.

Le produit ne peut pas être couvert avec des matériaux isolants ou similaires.

La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne peut être remplacée que par le constructeur ou par une personne qualifiée. similaire.

Les câbles ne peuvent être remplacés que par le constructeur.

Utiliser un driver LED TBTS.

Ne pas câbler lorsque le driver est sous tension, car une connexion élevée détruirait la LED.

Le luminaire doit être raccordé à un appareil de commande avec bornier intégré ou externe sans vis par exemple Wago Type 221.

Bornier non inclus. L'installation peut nécessiter les conseils d'une personne qualifiée.

Le luminaire doit être raccordé à un appareil de commande avec bornier à vis ou sans vis intégré ou externe avec capacité de connexion nominale conformément à la fiche technique.

Câblage en série : respecter les polarités.

Câble noir (-) négatif

Câble rouge (+) positif

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Utiliser uniquement un chiffon doux humidifié d'eau et de savon, ou si nécessaire un nettoyant doux en cas de saleté résistante pour nettoyer l'appareil.

Avertissement : ne pas utiliser d'alcool ou autres solvants.

DE - INSTALLATIONS- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

ACHTUNG

Das Produkt darf in keinem Fall modifiziert werden. Auf das Produkt darf kein Zwang ausgeübt werden. Jegliche Änderungen können die Sicherheit beeinträchtigen und zu Gefahren führen. John Cullen Lighting lehnt jede Verantwortung für modifizierte Produkte ab.

Das Produkt darf nicht mit isolierenden oder ähnlichen Materialien bedeckt werden.

Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder entsprechendes Fachpersonal ersetzt werden.

Die Kabel dürfen nur vom Hersteller ausgetauscht werden. Es muss ein SELV LED-Treiber verwendet werden.

Nicht verdrahten, wenn der Treiber mit Strom versorgt wird, da eine heiße Verbindung die LED zerstört.

Der Anschluss der Leuchte an Betriebsgeräte erfolgt über eine integrierte oder externe schraubenlose Verbindungsklemme, z. B. Wago Typ 221.

Klemmleiste nicht im Lieferumfang enthalten. Für die Installation ist eine qualifizierte Person hinzuziehen.

Der Anschluss der Leuchte an Betriebsgeräte erfolgt über eine integrierte oder externe Schraub-/Steckklemme mit Nennanschlusskapazität gemäß Datenblatt.

Reihenschaltung: Die richtige Polarität ist zu beachten.

Schwarzes Kabel: Minus (-)

Rotes Kabel: Plus (+)

REINIGUNGSHINWEISE

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein weiches mit Wasser und Reinigungsmittel befeuchtetes Tuch oder bei Bedarf einen milden Reiniger für hartnäckigen Schmutz. Achtung: Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Lösungsmittel.

NL - INSTALLATIE-INSTRUCTIES EN

GEBRUIKSAANWIJZING

WAARSCHUWING

Het product mag niet worden gemodificeerd of geforceerd; eventuele modificaties kunnen de veiligheid van het product beïnvloeden, waardoor gebruik van het product gevaarlijk wordt geacht. John Cullen Lighting wijst iedere verantwoordelijkheid af voor gemodificeerde producten.

Het product mag niet worden bedekt met isolerend materiaal of iets soortgelijk.

De lichtbron in het armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of een gekwalificeerd persoon.

De kabels mogen alleen worden vervangen door de fabrikant. Er moet een SELV LED-driver worden gebruikt.

Werk niet aan de bedrading wanneer de driver onder spanning staat, aangezien een aansluiting onder spanning de LED kan vernietigen.

Het armatuur moet worden aangesloten op voorschakelaparaat met geïntegreerd of extern aansluitblok zonder

schroeven, bijv. Wago type 221.

Aansluitblok niet inbegrepen. Voor installatie is wellicht advies van een gekwalificeerde elektricien nodig.

Het armatuur moet worden aangesloten op voorschakelaparaat met geïntegreerd of extern aansluitblok met of zonder schroeven en met de aansluitcapaciteit volgens het specificatieblad.

In serie aansluiten: houd rekening met de juiste polariteit.

Zwarte kabel (-) negatief

Rode kabel (+) positief

REINIGINGSINSTRUCTIES

Gebruik om het apparaat te reinigen alleen een zachte doek die bevochtigd is met water en zeep of met een zacht schoonmaakmiddel als er sprake is van hardnekkig vuil. Waarschuwing: gebruik geen alcohol of andere oplosmiddelen.

SE - INSTALLATIONS- OCH BRUKSANVISNING

VARNING

Produkten får aldrig modifieras eller öppnas. Det kan förstöra armaturens säkerhet och göra att den blir farlig att använda.

John Cullen Lighting ansvarar inte för modifierade produkter.

Produkten får inte täckas av isolering eller liknande material. Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller en annan likvärdig och godkänd/certifierad person.

Kablar får endast bytas ut av tillverkaren.

En SELV LED-skruvdragare måste användas.

Anslut inte armaturen när drivdonet är strömförsett, det kommer att förstöra LED:en.

Armaturen ska anslutas till ett reglerdon med inbyggt eller externt skruvlöst terminalblock t ex Wago Type 221.

Kopplingsplint medföljer ej. Installation kan kräva råd från en utbildad person.

Armaturen ska anslutas till ett reglerdon med integrerade eller externa skruvar eller ett skruvlöst reglerdon med den nominella anslutningskapaciteten som anges på specifikationsbladet.

Armaturen ska seriekopplas - viktigt med korrekt polaritet! Svart kabel (-) Minus

Röd kabel (+) Plus

INSTRUKTION FÖR RENGÖRING

Använd en mjuk, lätt fuktad trasa med mild rengöringsmedel om det finns behov av att tvätta rent armaturen från smuts.

Använd inte alkohol eller liknande lösningsmedel.

تعليمات التركيب والاستعمال

تحذير.

لا يمكن في أي حال من الأحوال تعديل المنتج أو.

تداوله بشكل قسري، إذ أن أي تعديلات تجري.

عليه يمكن أن تعطل نظام السلامة بشكل خطير.

إن مؤسسة John Cullen Lighting لن تتحمل أي.

مسؤولية عن المنتجات التي يتم تعديلها.

يجب عدم تغليف المنتج بمواد عازلة أو ما.

يشبهها.

كما يجب عدم استبدال مصدر الضوء الموجود في.

جهاز الإنارة هذا إلا بواسطة المؤسسة الصانعة أو.

شخص يتمتع بمؤهلات مماثلة.

وينبغي عدم استبدال الأسلاك إلا بواسطة.

المؤسسة الصانعة.

ينبغي استعمال منظم للكهرباء.

لا تعبث بالأسلاك عندما يتم تنشيط منظم.

الكهرباء، لأن التوصيل بقطعة مرتفعة سيؤدي.

SELV LED. يجب استخدام خلية توصيل

موصل الأسلاك غير مشمول. التركيب قد يلزم الحصول على مشورة من شخص.

ؤهل

ينبغي توصيل الإضاءة بوحدة التحكم بواسطة موصل تيار مدمج أو خارجي بدون

براغي، مثل

Wago 221

توصل بمفتاح تشغيل مرتبط بموصل أسلاك داخلي أو Luminaire إنارة لومينير.

خارجي يثبت

بالبراغي أو بدون براغي، وله قدرة توصيل كما هو مبين بنشرة المواصفات.

يتم التوصيل على التوالي: يجب الانتباه للقطبية.

الصحيحة

السلك الأسود (-) سالب

السلك الأحمر (+) موجب

تعليمات التنظيف.

من أجل تنظيف الجهاز، لا تستعمل إلا قطعة.

قماش طرية مبللة بالماء مع الصابون، أو مع.

منظف خفيف إذا كان لازماً لإزالة أوساخ.

مستعصية.

تحذير: لا تستعمل مواد كحولية أو مذيبيات أخرى.